



PENNYBOARD

(DE) (AT) (CH)

PENNYBOARD

Gebrauchsanweisung

(IT) (CH)

PENNYBOARD

Istruzioni d'uso

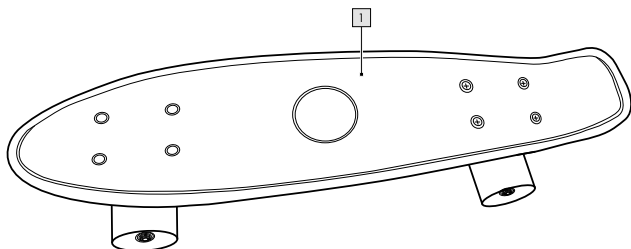
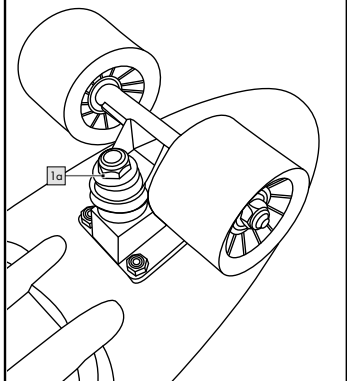
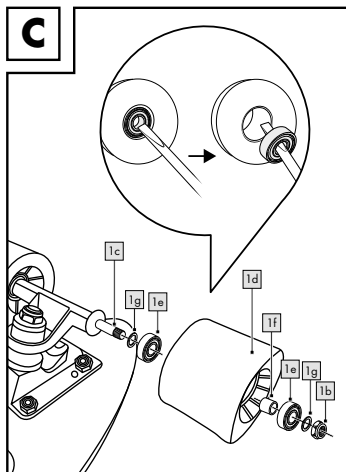
(FR) (CH)

SKATEBOARD PENNY

Notice d'utilisation

IAN 467152_2404

(DE) (AT) (CH)
(FR) (IT)

A**B****C**

Lieferumfang (Abb. A).....	5
Technische Daten	5
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	5
Verwendete Symbole und Signalwörter	5
Sicherheitshinweise.....	6
Lebensgefahr!	6
Verletzungsgefahr!	6
Vermeidung von Sachschäden!...	8
Tipps für Anfänger	8
Fahren und Bremsen	8
Einstellen der Lenkeigenschaften (Abb. B).....	9
Wartung	9
Lagerung, Reinigung	11
Hinweise zur Entsorgung.....	11
Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung	11

Contenu de la livraison (fig. A)	13
Données techniques	13
Utilisation conforme.....	13
Symboles utilisés et mots de signalisation	13
Consignes de sécurité	14
Danger de mort !	14
Risque de blessure !	14
Éviter les dégâts matériels !	16
Conseils pour les débutants	16
Rouler et freiner	16
Réglage de la direction (fig. B)	17
Maintenance	17
Stockage, nettoyage	18
Mise au rebut.....	19
Indications concernant la garantie et le service après-vente.....	19

Contenuto della confezione	
(imm. A)	21
Dati tecnici	21
Utilizzo conforme.....	21
Simboli e parole segnale	
utilizzati	21
Indicazioni di sicurezza	22
Pericolo di morte!	22
Pericolo di ferirsi!	22
Evitare i danni materiali!	24
Consigli per i principianti	24
Procedere e frenare	24
Regolazione delle caratteristiche	
di sterzata (imm. B).....	25
Manutenzione.....	25
Conservazione, pulizia	26
Smaltimento.....	27
Avvertenze sulla garanzia e	
sulla gestione dei servizi di	
assistenza	27

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



**Lesen Sie hierzu
aufmerksam
die nachfolgende
Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

1 x Pennyboard (1)

1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Maße: ca. 55 x 16,3 cm (L x B)

Rollen: Ø 5,6 x 4 cm,

Härtegrad: 78A

Kugellager: ABEC 7



Max. Benutzergewicht:
100 kg



Herstellungsdatum
(Monat/Jahr): 11/2024

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist kein Spielzeug im Sinne der Spielzeugrichtlinie, sondern ein Sportgerät (gemäß EN 13613:2009-Klasse A: 20-100 kg). Der Artikel erfordert Konzentration sowie gute motorische Fähigkeiten.

ACHTUNG! Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden. Dieser Artikel ist für den privaten Gebrauch im Außenbereich mit einer maximalen Belastung von 100 kg konstruiert worden. Dieser Artikel ist nicht für Sprünge geeignet. Dieser Artikel darf nicht auf öffentlichen Straßen eingesetzt werden. Informieren Sie sich vor der Verwendung über die gesetzlichen Bestimmungen.

Verwendete Symbole und Signalwörter



Allgemeines Warnzeichen, dient der Kennzeichnung von Gefahren und Gefährdungen (z. B. Lebens-, Verletzungs- oder Quetschgefahren).



Gebotszeichen, weist jeden Benutzer darauf hin, die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch sorgfältig durchzulesen und für alle Benutzer stets zur Verfügung zu stellen.



Tragen Sie stets geeignete Schutzvorrichtungen (Helm, Hand-, Handgelenk-, Ellbogen- und Knieschützer) sowie festes Schuhwerk!

WARNUNG! Das Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

VORSICHT! Das Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

ACHTUNG! Das Signalwort bezeichnet mögliche Risiken von Sachschäden.

Sicherheitshinweise

Wichtig: Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig und bewahren Sie sie unbedingt auf!



Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr!



Verletzungsgefahr!

- **WARNUNG!** Pennyboard-Fahren kann gefährlich sein.
- Der Artikel darf nur unter Aufsicht Erwachsener und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Der Artikel darf nur von einer Person zur selben Zeit verwendet werden.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Überprüfen Sie den Artikel vor jedem Fahrtantritt auf die richtige Lenkeinstellung.
- Überprüfen Sie vor jedem Fahrtantritt, ob alle Schrauben fest angezogen sind und die selbstsichernden Schraubenmutter fest sitzen, da die Wirksamkeit dieser Befestigungselemente nachlassen kann.
- Kontrollieren Sie das Deck des Pennyboards regelmäßig auf Splitter, scharfe Kanten und Risse. Entfernen oder reparieren Sie die Schäden sofort.

- Es dürfen keine Modifikationen am Artikel vorgenommen werden!
- Verwenden Sie den Artikel nicht auf glatten Oberflächen wie Laminat, Parkett, Holzdielen, Fliesen usw. Die Rollen können leicht wegrutschen.
- Fahren Sie stets aufmerksam und gehen Sie keine Risiken ein. Bei einem Sturz können trotz ausreichender Schutzausrüstung schwere Verletzungen entstehen!
- Machen Sie sich bzw. Ihr Kind mit den Grundregeln der Sicherheit beim Fahren mit dem Pennyboard vertraut. Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind diese Regeln befolgt.
- Verwenden Sie den Artikel nur auf ebenen, sauberen und trockenen Untergründen. Fahren Sie nie auf unbefestigten oder abschüssigen Straßen oder Wegen. Fahren Sie nach Möglichkeit abseits anderer Verkehrsteilnehmer.
- Achten Sie auf Ihre Umgebung und andere Personen!
- Auch wenn der Artikel für starke Belastungen konzipiert wurde, sind durch Dauerbelastung hervorgerufene Beschädigungen nicht auszuschließen. Als Fahrer haften Sie selbst für eventuell hieraus resultierende Risiken.
- Wählen Sie einen Ort, der sicher und geeignet ist, um Ihre Fahrfähigkeiten mit dem Pennyboard zu verbessern. Achten Sie darauf, dass das Fahren auf Bürgersteigen und Straßen verboten ist, um Unfälle und Kollisionen mit anderen Personen zu vermeiden.
- Der Artikel darf nicht bei Regen, Eis und/oder im Sand benutzt werden.
- Lassen Sie sich nie von einem Fahrzeug ziehen und passen Sie Ihre Geschwindigkeit Ihrer Fahrfähigkeit an. Sie sollten jederzeit vom Artikel abspringen können. Achten Sie darauf, dass der Artikel dabei niemanden verletzt oder in den Straßenverkehr gerät.
- Den Artikel nur bei ausreichender Beleuchtung und geeigneten Wetterverhältnissen verwenden. Tragen Sie zudem feste und gut sichtbare Kleidung.
- Wählen Sie Gefälle, auf denen Sie nur so schnell fahren, dass Sie sicher vom Pennyboard abspringen können, ohne zu stürzen. Knochenbrüche sind die häufigsten Verletzungen beim Pennyboard-Fahren. Daher ist es wichtig, zuerst das richtige Fallen ohne Pennyboard zu erlernen, z. B. durch Abrollen.

- Wenn Sie das Gleichgewicht verlieren, springen Sie rechtzeitig ab und starten Sie neu, anstatt zu warten, bis Sie fallen. Beginnen Sie mit einem sanften Gefälle, um sicher zu starten.
- Keine Haftung für Unfälle, die durch Missachtung der o. g. Sicherheitshinweise oder durch unsachgemäße Handhabung entstehen.
- **ACHTUNG!** Vor Fahrtantritt den Artikel stets aufmerksam auf eventuelle Schäden inspizieren und regelmäßig warten.
- **ACHTUNG!** Immer nur Original-Ersatzteile verwenden und Reparaturen nur von einem Fachmann durchführen lassen. Es dürfen keine Veränderungen am Artikel durchgeführt werden, die die Sicherheit gefährden können.
- **ACHTUNG!** Prüfen Sie, ob in Ihrer Region gesetzliche Bestimmungen in Bezug auf die Verwendung von Pennyboards gelten (ggf. auch in Bezug auf zu tragende Schutzbekleidung) und befolgen Sie diese.

Vermeidung von Sachschäden!

- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

Tipps für Anfänger

VORSICHT! Verletzungsgefahr!

Üben Sie zunächst auf einem rutschhemmenden Untergrund, wie z. B. Teppich, bevor Sie auf härtere Oberflächen wechseln.

- Lassen Sie sich bei den ersten Fahrversuchen von einer zweiten Person helfen, die Sie stützen kann.
- Erlernen Sie zunächst die Grundlagen des Fahrens, wie z. B. Kurven fahren, gleiten und bremsen.

Fahren und Bremsen

1. Stellen Sie sich locker und mit leicht gebeugten Knien auf das Pennyboard. Für den Anfang kann es hilfreich sein, sich von einer zweiten Person ziehen zu lassen.
2. Sobald Sie sich sicher fühlen und das Gleichgewicht halten können, stellen Sie einen Fuß auf das Pennyboard und stoßen sich mit dem anderen Fuß ab.

3. Nachdem Sie etwas Geschwindigkeit aufgenommen haben, setzen Sie auch den zweiten Fuß auf das Board.

Hinweis: Stehen Sie leicht seitlich auf dem Pennyboard, neigen Sie Ihren Oberkörper etwas nach vorn und schauen Sie immer in Fahrtrichtung. Wenn Sie das Gleichgewicht verlieren, steigen Sie vorsichtig und kontrolliert ab, um Stürze zu vermeiden. Fahren Sie nur so schnell, dass Sie das Pennyboard jederzeit sicher kontrollieren können.

4. Rollen Sie das Pennyboard durch Körperbewegungen vorwärts.
5. Verlagern Sie Ihr Gewicht nach links oder rechts, um Kurven zu fahren.
6. Üben Sie das „Kicken“ des Pennyboards, um Drehungen auszuführen oder zu bremsen: Stellen Sie einen Fuß ganz hinten auf das Board und verlagern Sie Ihr Gewicht darauf. Das hintere Ende des Boards wird dadurch nach unten kippen, was das Board verlangsamt oder dreht.

Einstellen der Lenkeigenschaften (Abb. B)

ACHTUNG! Unfallgefahr!

Um den Selbstsicherungsschutz der Achszapfenmutter zu gewährleisten, muss der innenliegende Selbstsicherungsring der Achszapfenmutter vollständig auf der Schraube sitzen und ein Gewindegang nach dem Einstellen sichtbar sein. Andernfalls kann sich die Schraubenmutter während der Fahrt lösen.

Sie können die Lenkeigenschaften an der Vorderachse und der Hinterachse einstellen und zwischen einer weichen oder harten Einstellung wählen.

Einstellung weich:

Lösen Sie die Achszapfenmutter (1a) leicht.

Einstellung hart:

Ziehen Sie die Achszapfenmutter (1a) fester an.

Wartung Austausch der Rollen (Abb. C)

Die Abnutzung der Rollen hängt von vielen Faktoren ab, wie z. B. dem Bodenbelag, der Größe und dem Gewicht des Benutzers, den Wetterbedingungen sowie dem Material und der Härte der Rollen.

Daher ist es notwendig, sie gelegentlich auszutauschen. Abgenutzte oder ungleichmäßig abgenutzte Rollen sollten immer paarweise ausgetauscht werden. Zum Einsetzen von Rollen mit neuen Kugellagern gehen Sie wie folgt vor:

1. Lösen Sie die Achsmutter (1b) von der Achse (1c).
2. Nehmen Sie die Rolle (1d) ab und setzen Sie eine neue Rolle mit neuem Kugellager auf die Achse. Vergessen Sie dabei die Unterlegscheibe (1g) der Rolle nicht.

Hinweis: Das Kugellager verbleibt in der Rolle.

3. Tragen Sie frischen Schraubensicherungsack auf die Achsmutter auf und ziehen Sie sie fest.

Hinweis: Die Rolle darf kein Spiel haben, aber nicht so festgezogen sein, dass die Achsmutter die Rolle blockiert.

Reinigung und Austausch der Kugellager (Abb. C)

In regelmäßigen Abständen sowie nach dem Fahren auf nassen, staubigen oder öligen Untergründen sollten die Kugellager kontrolliert werden. Sollten die Kugellager nass geworden sein, müssen sie unbedingt mit einem Tuch trockengewischt werden.

Im Falle einer Beschädigung wechseln Sie die Kugellager aus. Verwenden Sie nur Kugellager, die für diesen Artikel zugelassen sind.

1. Bauen Sie die Rolle wie in „Austausch der Rollen“ beschrieben aus.
2. Drücken Sie das eine Kugellager (1e) durch Druck auf den Abstandshalter (1f) vorsichtig mit einem Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten) heraus und entfernen Sie den Abstandshalter. Achten Sie darauf, dass Sie den Ring des Kugellagers nicht mit dem Werkzeug beschädigen oder den Abstandshalter verlieren.
3. Drücken Sie das andere Kugellager (1e) durch Druck mit dem Schraubendreher heraus.
4. Setzen Sie die neuen Kugellager gerade in den Abstandshalter ein und stecken Sie diesen in die Rolle. Die Kugellager dürfen nicht überstehen oder verkanten.
5. Setzen Sie die Rolle auf die Achse. Achten Sie darauf, die Unterlegscheiben nicht zu vergessen.
6. Tragen Sie frischen Schraubensicherungsack auf die Achsmutter auf und ziehen Sie sie fest.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

- Nasse oder feuchte Kugellager mit einem sauberen Tuch trocknen. Fetten Sie die Kugellager mit einem geeigneten Schmiermittel (Öl oder Schmierfett) von außen ein, um eine Rostbildung zu verhindern.
- Regelmäßige Wartung und Reinigung trägt zur Sicherheit und Erhaltung des Artikels bei.
- Halten Sie die Trittfläche sauber, um die rutschfeste Eigenschaft zu erhalten.
- Entfernen Sie Steine und andere Fremdkörper aus den Rollen.

Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf.

Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 467152_2404

DE Kundenservice Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0800 447744
E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison (fig. A)

1 x skate Penny (1)

1 x notice d'utilisation

Données techniques

Dimensions :

env. 55 x 16,3 cm (L x l)

Roues : Ø 5,6 x 4 cm,

degré de dureté : 78A

Roulement à billes : ABEC 7



Poids maximum de l'utilisateur : 100 kg



Date de fabrication (mois/année) : 11/2024

Utilisation conforme

Cet article n'est pas un jouet au sens de la directive sur les jouets, mais un équipement sportif (conformément à la norme EN 13613:2009-Classe A : 20-100 kg). Cet article requiert de la concentration ainsi que de bonnes capacités motrices.

AVIS ! À utiliser avec équipement de protection. Ne pas utiliser sur la voie publique. Cet article a été conçu pour un usage privé en extérieur avec une charge maximale de 100 kg. Cet article n'est pas adapté pour les sauts. Cet article ne doit pas être utilisé sur la voie publique. Avant utilisation, informez-vous des directives légales à ce sujet.

Symboles utilisés et mots de signalisation



Signal d'avertissement général : sert à signaler les dangers et les risques (par ex. danger de mort, risques de blessure ou d'écrasement).



Signe d'obligation : indique à chaque utilisateur de lire attentivement la notice d'utilisation avant l'utilisation et de la mettre à disposition de toutes les personnes qui utilisent l'article.



Portez toujours un équipement de protection approprié (casque, protections des mains, poignets, coudes et genoux) ainsi que des chaussures suffisamment résistantes !

AVERTISSEMENT ! Ce mot de signalisation désigne un danger avec un degré de risque élevé qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou une blessure grave.

ATTENTION ! Ce mot de signalisation désigne un danger avec un degré de risque moindre qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner une blessure mineure ou modérée.

AVIS ! Ce mot de signalisation désigne des risques possibles de dommages matériels.

Consignes de sécurité
Important : Lisez attentivement cette notice d'utilisation et conservez-la impérativement !



Danger de mort !

- Ne laissez jamais des enfants manipuler le matériau d'emballage sans surveillance. Danger d'étouffement !



Risque de blessure !

- **AVERTISSEMENT !** La pratique du skate Penny peut être dangereuse.
- L'article ne doit être utilisé que sous la surveillance d'un adulte et ne doit pas être utilisé comme un jouet.
- L'article ne peut être utilisé que par une seule personne à la fois.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ou d'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- Avant chaque utilisation, vérifiez que la direction de l'article est bien réglée.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que toutes les vis sont bien serrées et que les écrous autobloquants sont bien fixés, car l'efficacité de ces éléments de fixation peut diminuer.
- Inspectez régulièrement le deck du skate Penny pour vérifier qu'il ne comporte pas de copeaux susceptibles de provoquer des échardes, ni de bords tranchants, ni de fissures. Retirez ou réparez immédiatement les dommages constatés.
- Aucune modification ne doit être apportée à l'article !

- N'utilisez pas l'article sur des surfaces lisses telles que le stratifié, le parquet, les planchers en bois, le carrelage, etc. : les roues peuvent facilement déraiper.
- Roulez toujours avec attention et ne prenez aucun risque. En cas de chute, des blessures graves peuvent survenir malgré un équipement de protection adéquat !
- Familiarisez-vous ou familiarisez votre enfant avec les règles de base de sécurité lors de l'utilisation d'un skate Penny. Assurez-vous que votre enfant respecte ces règles.
- N'utilisez l'article que sur des surfaces planes, propres et sèches. Ne jamais rouler sur des routes ou des chemins non asphaltés ou en pente. Dans la mesure du possible, utilisez l'article à une distance suffisante des autres usagers de la route.
- Faites attention à votre environnement et aux autres personnes !
- Bien que l'article ait été conçu pour supporter de lourdes charges, les dommages causés par une charge permanente ne sont pas exclus. En tant qu'utilisateur de l'article, vous êtes responsable des risques éventuels qui en découlent.
- Choisissez un endroit sûr et adapté pour vous entraîner et améliorer votre maîtrise du skate Penny. Gardez à l'esprit qu'il est interdit de rouler sur les trottoirs et les routes afin d'éviter les accidents et les collisions avec d'autres personnes.
- L'article ne doit pas être utilisé sous la pluie, sur la glace et/ou dans le sable.
- Ne vous faites jamais tirer par un véhicule et gérez votre vitesse en fonction de vos capacités. Vous devez pouvoir descendre de l'article à tout moment. Veillez à ce que l'article ne blesse personne et ne se retrouve pas sur la route.
- N'utilisez l'article que sous un éclairage suffisant et dans des conditions météorologiques appropriées. Portez également des vêtements solides et bien visibles.
- Choisissez uniquement des pentes sur lesquelles vous roulez à une vitesse vous permettant de descendre du skate Penny en toute sécurité sans tomber. Les fractures sont les blessures les plus fréquentes lors de l'utilisation du skate Penny. Il est donc important d'apprendre d'abord à tomber correctement sans le skate Penny, p.ex. en faisant une roulade.

- Si vous perdez l'équilibre, plutôt que de rester sur le skate Penny jusqu'à en tomber, sautez à temps du skate et recommencez à zéro. Commencez par pratiquer sur une pente douce pour vous familiariser avec l'article en toute sécurité.
- Nous déclinons toute responsabilité en cas d'accident résultant du non-respect des consignes de sécurité mentionnées ci-dessus ou d'une manipulation incorrecte.
- **AVIS !** Avant d'utiliser l'article, inspectez-le toujours attentivement pour détecter d'éventuels dommages et entretenez-le régulièrement.
- **AVIS !** N'utilisez que des pièces de rechange d'origine et ne confiez les réparations qu'à un spécialiste. Il est interdit d'apporter des modifications à l'article qui seraient susceptibles de compromettre la sécurité.
- **AVIS !** Vérifiez si des dispositions légales concernant l'utilisation des skates Penny sont en vigueur dans votre région (de même en ce qui concerne les vêtements de protection à porter) et respectez-les.

Éviter les dégâts matériels !

- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ou d'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !

Conseils pour les débutants

ATTENTION ! Risque de blessure !

Entraînez-vous d'abord sur une surface antidérapante, p. ex. un tapis, avant de passer à une surface plus lisse.

- Lors des premiers essais, faites-vous aider par une deuxième personne qui puisse vous soutenir.
- Apprenez d'abord les bases de la pratique du skate, telles que les virages, la glisse et le freinage.

Rouler et freiner

1. Positionnez-vous sur le skate Penny le corps décontracté et les genoux légèrement fléchis. Pour commencer, il peut être plus facile de se faire tirer par une deuxième personne.

2. Dès que vous vous sentez en sécurité et que vous réussissez à maintenir votre équilibre, gardez un pied sur le skate Penny et poussez avec l'autre pied.
3. Après avoir pris un peu de vitesse, posez également le deuxième pied sur le skate.

Remarque : Tenez-vous le corps légèrement en biais sur le skate Penny et le haut du corps légèrement penché vers l'avant ; ceci faisant, regardez toujours dans le sens de la marche. Si vous perdez l'équilibre, descendez prudemment et de manière contrôlée du skate afin d'éviter les chutes. Ne roulez qu'à une vitesse qui vous permette de garder le contrôle du skate Penny.

4. Faites avancer le skate Penny en bougeant votre corps.
5. Déplacez votre poids vers la gauche ou la droite pour prendre des virages.
6. Entraînez-vous à frotter le tail du skate Penny par terre pour effectuer des rotations ou pour freiner : placez un pied à l'extrémité arrière du skate et transférez votre poids sur ce pied. De cette manière, l'extrémité arrière du skate bascule vers le bas, ce qui ralentit ou fait tourner le skate.

Réglage de la direction (fig. B)

AVIS ! Risque d'accident !

Pour garantir la protection autobloquante de l'écrou du pivot, la bague autobloquante interne de l'écrou du pivot doit être complètement enfoncée sur la vis et un tour de filetage doit être visible après le réglage. Autrement, l'écrou pourrait se desserrer pendant la pratique.

Vous pouvez régler la direction sur l'axe avant et l'axe arrière et choisir entre un réglage desserré ou serré.

Réglage desserré :

Desserrez légèrement l'écrou du pivot (1 a).

Réglage serré :

Resserrez l'écrou du pivot (1 a).

Maintenance

Remplacement des roues (fig. C)

L'usure des roues dépend de nombreux facteurs, tels que le revêtement du sol, la taille et le poids de l'utilisateur, les conditions météorologiques ainsi que le matériau et la dureté des roues. Il est donc nécessaire de les remplacer occasionnellement. Les roues usagées ou usées de manière non homogène doivent toujours être remplacées par paire.

Pour mettre en place des roues avec des roulements à billes neufs, procédez en suivant les étapes suivantes :

1. Desserrez l'écrou de l'axe (1b) de l'axe (1c).
2. Retirez la roue (1d) et placez une nouvelle roue avec un nouveau roulement à billes sur l'axe. N'oubliez pas de replacer la rondelle (1g) de la roue.

Remarque : Le roulement à billes reste dans la roue.

3. Appliquez du vernis de blocage pour visserie neuf sur l'écrou de l'axe puis serrez-le.

Remarque : L'écrou de l'axe ne doit pas être trop lâche, impliquant que la roue pourrait bouger, mais ne doit pas non plus être serré au point de la bloquer.

Nettoyage et remplacement des roulements à billes (fig. C)

Les roulements à billes doivent être contrôlés à intervalles réguliers, de même qu'après avoir roulé sur des surfaces mouillées, poussiéreuses ou huileuses. Si les roulements à billes sont mouillés, séchez-les impérativement avec un chiffon. En cas de dommage, remplacez les roulements à billes. N'utilisez que des roulements à billes homologués pour cet article.

1. Démontez la roue comme décrit dans la partie « Remplacement des roues ».
2. Poussez avec précaution sur l'un des roulements à billes (1e) en exerçant une pression sur l'entretoise (1f) à l'aide d'un tournevis (non fourni) et retirez l'entretoise. Veillez à ne pas endommager la bague du roulement à billes avec l'outil et à ne pas perdre l'entretoise.
3. Faites sortir l'autre roulement à billes (1e) en appuyant avec le tournevis.
4. Placez les nouveaux roulements à billes bien droits dans l'entretoise et insérez celle-ci dans la roue. Les roulements à billes ne doivent pas dépasser ni être inclinés.
5. Placez la roue sur l'axe. Veillez à ne pas oublier les rondelles.
6. Appliquez du vernis de blocage pour visserie neuf sur l'écrou de l'axe puis serrez-le.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Nettoyez uniquement avec de l'eau puis essuyez avec un chiffon de nettoyage.

IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

- Séchez les roulements à billes humides ou mouillés avec un chiffon propre. Graissez les roulements à billes depuis l'extérieur avec un lubrifiant approprié (huile ou graisse) afin d'éviter la formation de rouille.
- Une maintenance et un nettoyage réguliers contribuent à la sécurité et à la préservation de l'article.
- Maintenez la surface du deck propre afin de conserver ses propriétés antidérapantes.
- Retirez les cailloux et autres corps étrangers des roues.

Mise au rebut



Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales

actuelles en vigueur. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme p. ex., les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

IAN : 467152_2404



Service Suisse

Tel. : 0800 56 44 33

E-Mail : deltasport@lidl.ch

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.



Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Contenuto della confezione (imm. A)

1 x pennyboard (1)

1 x istruzioni d'uso

Dati tecnici

Dimensioni: circa 55 x 16,3 cm (lung. x largh.)

Ruote: Ø 5,6 x 4 cm,

Grado di durezza: 78A

Cuscinetti a sfera: ABEC 7



Peso max. dell'utente:
100 kg



Data di produzione (mese/anno): 11/2024

Utilizzo conforme

Questo articolo non è un giocattolo ai sensi della direttiva sui giocattoli, bensì un'attrezzatura sportiva (ai sensi di EN 13613:2009-classe A: 20-100 kg). L'articolo richiede concentrazione nonché buone capacità motorie.

ATTENZIONE! Si raccomanda di indossare un dispositivo di protezione. Non usare nel traffico. Questo articolo è stato costruito per l'utilizzo privato in spazi esterni, per un carico massimo di 100 kg. Questo articolo non è adatto a spiccare salti. Non è consentito utilizzare questo articolo su strade pubbliche. Prima dell'utilizzo informarsi sulle disposizioni di legge.

Simboli e parole segnale utilizzati



Simbolo generale di avvertenza, serve a contrassegnare rischi e pericoli (ad es. pericoli di morte, di subire lesioni o schiacciamenti).



Simbolo di obbligo, avverte l'utente di leggere con attenzione le istruzioni d'uso prima dell'uso e di metterle sempre a disposizione di tutti gli utenti.



Indossare sempre adeguati equipaggiamenti protettivi (caschetto, protezioni per mani, polsi, gomiti e ginocchia) e scarpe stabili!

AVVERTENZA! Questa parola segnale definisce un pericolo con un alto grado di rischio che, in caso di mancata osservanza, può provocare la morte o una lesione grave.

PRUDENZA! Questa parola segnale definisce un pericolo con un basso grado di rischio che, in caso di mancata osservanza, può provocare una lesione leggera o non grave.

ATTENZIONE! La parola segnale definisce possibili rischi di danni materiali.

Indicazioni di sicurezza

Importante: leggere attentamente queste istruzioni d'uso che sono assolutamente da conservare!



Pericolo di morte!

- Non lasciare mai i bambini incustoditi con il materiale di imballaggio. Essi corrono il rischio di soffocare!



Pericolo di ferirsi!

- **AVVERTENZA!** L'utilizzo del pennyboard può essere pericoloso.
- L'articolo può essere utilizzato solo sotto la sorveglianza di adulti e non come giocattolo.
- L'articolo può essere utilizzato da una persona alla volta.
- Prima di ogni utilizzo verificare che l'articolo non presenti danni o segni di usura. L'articolo può essere utilizzato solo se in perfetto stato!
- Prima di iniziare ciascun utilizzo, verificare la corretta impostazione di sterzata dell'articolo!
- Prima di iniziare ciascun utilizzo, verificare se tutte le viti sono avvitate saldamente e se i dadi autobloccanti sono in sede, in quanto la tenuta di questi elementi di fissaggio può ridursi.
- Controllare regolarmente la tavola del pennyboard per verificare che non vi siano schegge, bordi affilati o crepe. Rimuovere o riparare subito i danni.
- Non è consentito apportare modifiche all'articolo!
- Non utilizzare l'articolo su superfici lisce, quali laminato, parquet, assi di legno, piastrelle, ecc. Le ruote possono scivolare facilmente.

- Procedere sempre con cautela e non correre rischi. In caso di caduta, nonostante un sufficiente equipaggiamento protettivo si possono subire gravi lesioni!
- Apprendere o fare apprendere al proprio bambino le regole fondamentali di sicurezza sull'impiego del pennyboard. Assicurarsi che il proprio bambino osservi queste regole.
- Utilizzare l'articolo solo su fondi piani, puliti e asciutti. Non procedere mai su strade o vie sterrate oppure in pendenza. Se possibile, tenersi lontani dagli altri utenti del traffico.
- Fare attenzione all'ambiente e alle altre persone!
- Sebbene l'articolo sia stato concepito per resistere a forti carichi, non è possibile escludere danni dovuti ad un carico continuo. In qualità di utenti, si è direttamente responsabili dei rischi che potrebbero derivare da ciò.
- Scegliere un luogo adatto e sicuro per migliorare le proprie capacità di usare il pennyboard. Ricordare che è vietato l'uso su marciapiedi e strade per evitare incidenti e collisioni con altre persone.
- L'articolo non va utilizzato in caso di pioggia, neve e/o sabbia.
- Non farsi mai trainare da un veicolo e adeguare la velocità alla propria capacità di impiego. Deve essere sempre possibile saltare giù dall'articolo. Assicurarsi che l'articolo in tale caso non ferisca nessuno oppure entri nel traffico stradale.
- Utilizzare l'articolo solo in caso di illuminazione sufficiente e di condizioni atmosferiche adatte. Indossare inoltre abbigliamento resistente e ben visibile.
- Scegliere pendenze dove prendere solo una velocità leggera, in modo da poter scendere dal pennyboard senza cadere. Le fratture ossee sono le lesioni più frequenti quando si utilizza il pennyboard. Pertanto, è importante dapprima apprendere come cadere correttamente, ad es. rotolando, prima di imparare a usare il pennyboard.
- Se si perde l'equilibrio, saltare tempestivamente e riprovare invece di aspettare di cadere. Iniziare con lievi pendenze per una maggiore sicurezza.
- Non ci si assume alcuna responsabilità per gli incidenti dovuti alla mancata osservanza delle indicazioni di sicurezza di cui sopra oppure all'utilizzo non conforme.

- **ATTENZIONE!** Prima di iniziare ad utilizzare l'articolo, verificare sempre attentamente gli eventuali danni e sottoporre regolarmente l'articolo a manutenzione.
- **ATTENZIONE!** Utilizzare sempre solo pezzi di ricambio originali e fare condurre le riparazioni solo da persone qualificate. Non è consentito apportare modifiche all'articolo che potrebbero comprometterne la sicurezza.
- **ATTENZIONE!** Verificare se nella propria regione siano in vigore delle disposizioni di legge sull'utilizzo di pennyboard (eventualmente anche in riferimento all'abbigliamento protettivo da indossare) e osservare tali disposizioni.



Evitare i danni materiali!

- Prima di ogni utilizzo verificare che l'articolo non presenti danni o segni di usura. L'articolo può essere utilizzato solo se in perfetto stato!

Consigli per i principianti



PRUDENZA! Pericolo di ferirsi!

Esercitarsi dapprima su un fondo antiscivolo, come ad es. un tappeto, prima di passare a superfici più dure.

- Durante il primo tentativo di utilizzo, farsi aiutare da una seconda persona che possa fare da sostegno.
- Apprendere dapprima gli aspetti fondamentali dell'utilizzo, come ad es. compiere curve, procedere dritti e frenare.

Procedere e frenare

1. Mettersi in piedi sul pennyboard in posizione sciolta, con le ginocchia leggermente piegate. Per partire può essere utile farsi tirare da un'altra persona.
2. Non appena ci si sente sicuri e si acquista equilibrio, mettere un piede sul pennyboard e spingersi con l'altro.
3. Dopo avere preso un poco di velocità, posizionare anche il secondo piede sulla tavola.

Indicazione: posizionarsi leggermente di lato sul pennyboard, inclinare la parte superiore del corpo un poco in avanti e rivolgere lo sguardo sempre avanti. Se si perde l'equilibrio, scendere con prudenza e in modo controllato per evitare cadute. Procedere solo ad una velocità tale che consenta di poter controllare sempre in sicurezza il pennyboard.

4. Fare avanzare il pennyboard tramite movimenti del corpo.
5. Per affrontare le curve, spostare il peso verso sinistra o verso destra.
6. Per compiere dei giri oppure per frenare, esercitarsi a "scalciare" il pennyboard: posizionare un piede del tutto indietro sulla tavola e spostarvi il peso. In questo modo, l'estremità posteriore della tavola viene abbassata, il che rallenta o fa girare la tavola.

Regolazione delle caratteristiche di sterzata (imm. B)

ATTENZIONE! Pericolo di incidente!

Per garantire la funzione autobloccante del dado dell'asse, l'anello autobloccante interno del dado dell'asse deve trovarsi completamente sulla vite, e dopo la regolazione deve essere visibile una parte della filettatura. In caso contrario, durante l'impiego il dado può allentarsi.

È possibile regolare le caratteristiche di sterzata sull'asse anteriore e sull'asse posteriore, e selezionare una regolazione sciolta oppure rigida.

Regolazione sciolta:

allentare leggermente il dado dell'asse (1a).

Regolazione rigida:

serrare più strettamente il dado dell'asse (1a).

Manutenzione

Sostituzione delle ruote (imm. C)

Il consumo delle ruote dipende da diversi fattori, come ad esempio il rivestimento del pavimento, l'altezza e il peso dell'utilizzatore, le condizioni meteo e il materiale e la durezza delle ruote. È quindi necessario sostituire le ruote di tanto in tanto. Le ruote consumate o consumate in modo disomogeneo vanno sempre sostituite a coppie. Per inserire le ruote con cuscinetti nuovi procedere come segue:

1. allentare il dado (1b) dall'asse (1c).
2. Togliere la ruota (1d) e inserire nell'asse una nuova ruota con nuovi cuscinetti a sfera. Non dimenticare la rondella (1g) della ruota.

Indicazione: i cuscinetti a sfera rimangono nella ruota.

3. Applicare della nuova lacca sigillante per viti sui dadi degli assi e stringerli saldamente.

Indicazione: la ruota non deve avere alcun gioco, ma non deve essere così serrata che il dado dell'asse blocca la ruota.

Pulizia e sostituzione dei cuscinetti a sfera (imm. C)

I cuscinetti a sfera devono essere controllati ad intervalli regolari nonché dopo l'impiego su fondi bagnati, polverosi oppure con presenza di olio. Se i cuscinetti a sfera dovessero essersi bagnati, è assolutamente necessario asciugarli con un panno. In caso di presenza di un danno, sostituire i cuscinetti a sfera. Utilizzare solo cuscinetti a sfera che siano omologati per questo articolo.

1. Smontare la ruota nel modo descritto in "Sostituzione delle ruote".
2. Spingere un cuscinetto a sfera (1e) esercitando pressione con cautela sul distanziale (1f) utilizzando un cacciavite (non fornito in dotazione), e togliere il distanziale. Assicurarsi di non danneggiare l'anello del cuscinetto a sfera con l'attrezzo e di non perdere il distanziale.
3. Spingere l'altro cuscinetto a sfera (1e) esercitando pressione con un cacciavite.

4. Inserire i nuovi cuscinetti a sfera dritti nel distanziale e inserirlo nella ruota. I cuscinetti a sfera non devono sporgere né incunearsi.
5. Mettere la ruota sull'asse. Assicurarsi di non perdere le rondelle.
6. Applicare della nuova lacca sigillante per viti sui dadi degli assi e stringerli saldamente.

Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, conservare l'articolo sempre asciutto e pulito a temperatura ambiente. Pulire solo con acqua e quindi asciugare con un panno.

IMPORTANTE! Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

- Asciugare i cuscinetti a sfera bagnati o umidi con un panno asciutto. Ingrassare i cuscinetti a sfera con un adeguato lubrificante (olio oppure grasso) dall'esterno per evitare la formazione di ruggine.
- La manutenzione e le riparazioni condotte regolarmente contribuiscono alla sicurezza e alla durata di impiego dell'articolo.
- Mantenere pulita la superficie della tavola, così da mantenere le proprietà antiscivolo.
- Eliminare dalle ruote i sassi o gli altri corpi estranei.

Smaltimento



Smaltire l'articolo e i materiali della confezione nel rispetto delle attuali normative locali. Conservare

i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini. Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'articolo alla fine del suo periodo di impiego. Smaltire l'articolo e la confezione nel rispetto dell'ambiente.



Il codice di riciclaggio serve per indicare i diversi materiali per il loro ritorno al ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto da un simbolo di riciclaggio per il ciclo di riutilizzo e da un numero che contraddistingue il materiale.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDEL-SKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale solo per i vizi di materiale e di lavorazione. La garanzia non si estende alle parti soggette ad un normale degradamento e che siano quindi da considerarsi come pezzi soggetti a usura (p. es. le batterie) né ai pezzi fragili come ad es. interruttori oppure pezzi in vetro. Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail.

Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà – a nostra discrezione – da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto.

Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN : 467152_2404

CH Assistenza Svizzera

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: deltasport@lidl.ch



DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY



11/2024

Delta-Sport-Nr.: PB-15290, PB-15291

09.16.2024 / PM 1:02

IAN 467152_2404

